

METADATA

General:

Author ID: 0814

Test language: Czech

CEFR level of test: B1

Task : answer to the email of Alena - ID: 1_Alena

Mother tongue: German

Age: not reported

Gender: female

Rating:

Overall CEFR rating: A2

Grammatical accuracy: A2

Orthography: B1

Vocabulary range: A2

Vocabulary control: B1

Coherence/Cohesion: A2

Sociolinguistic appropriateness: A2

Learner text:

Ahoj Aleno

Děkuji Ti mnohokrát za Tvůj Email!

Studium je moc namáhavé, protože pracuji už na Diplomku. Ale těším se na naše setkání v Drážanech.

Kdy bude vlak přijíždět? Jedu pro tebe na hlavní nádraží. Kurz češtiny je dobrý!

Kdy bude inat Kurz? A kdy koním? Když Kurz je v Srp, budu mít čas, protože koním studium prvního srpna! A kolik to stojí? Nemám moc peněz! Můžeš poslat mé inzerát?

Tím koním, je už pozdě večer. Musím ráno brzo vstát! Pozdravuj a hlavně tvoje příteli Davida.

Měj se dobře!

Tvoje Julie

Target hypothesis 1:

Ahoj Aleno ! Děkuji Ti mnohokrát za Tvůj e-mail ! Studium je moc namáhavé , protože pracuji už na diplomce . Ale těším se na naše setkání v Drážanech . Kdy bude vlak přijíždět ? Jedu pro Tebe na Hlavní , protože koním studium prvního srpna ! A kolik to stojí ? Nemám moc peněz ! Můžeš mi poslat inzerát ? Tím koním , je už pozdě večer . Musím ráno brzo vstát ! Pozdravuj , a hlavně Tvého příteli Davida . Měj se dobře ! Tvoje Julie

Target hypothesis 2:

Ahoj Aleno ! Děkuji Ti mnohokrát za Tvůj e-mail ! Studium je moc namáhavé , protože pracuji už na diplomce . Ale těším se na naše setkání v Drážďanech . Kdy bude vlak přijíždět ? Dojedu pro Tebe na Hlavní nádraží . Kurz češtiny je dobrý ! Kdy bude začít další kurz ? A kdy končí ? Jestli kurz je v srpnu , budu mít čas , protože končí studium prvního srpna ! A kolik to stojí ? Nemám moc peněz ! Můžeš mi poslat inzerát ? Tím končí , je už pozdě večer . Musím ráno brzo vstát ! Pozdravuj , a hlavně Tvého přítel Davida . Měj se dobře ! Tvoje Julie